



**BASES DEL XXV CONCURSO DEL  
CARTEL ANUNCIADOR DEL XXV  
FESTIVAL DE TÍTERES  
DE BARAÑÁIN 2019**

1. Los carteles deberán hacer alusión al motivo del evento que se anuncia, es decir al XXV Festival de Títeres de Barañáin.
2. Podrán participar todas las personas que lo deseen, mayores de 16 años, pudiendo presentar un máximo de 3 obras con la condición de que sean obras originales y no premiadas.
3. El plazo para la presentación de los carteles será improrrogable y concluirá a las **14:00 horas del día 22 de marzo de 2019.**
4. Los/as concursantes presentarán sus obras en la Casa de Cultura del Ayuntamiento de Barañáin. Podrán remitirlas por facturación, correo o mediante entrega en mano. El Ayuntamiento no se responsabiliza de posibles desperfectos, extravíos, ni de la devolución de las obras una vez concluido el concurso.
5. El Ayuntamiento de Barañáin se reserva el derecho de organizar una exposición pública con todos o parte de los carteles concursantes durante el Festival. La exposición podrá tener lugar tanto en espacios públicos como privados.
6. Una vez finalizado el festival, los/as concursantes dispondrán de un mes para retirar los carteles, excepto los que se premien, si los hubiere, que quedarán en propiedad municipal, entendiéndose que sus autores/as renuncian a ellos, perdiendo todo derecho a reclamación o indemnización. Los gastos de envío o devolución de carteles serán por cuenta de quienes concursan.
7. Los carteles serán presentados sin firma de autoría y bajo el lema que libremente se escoja. Este lema lo harán constar por escrito al dorso, adjuntando un sobre cerrado en el que

**XXV. TXOTXONGILO JAIALDIA  
IRAGARTZEKO XV. KARTEL  
LEHIAKETAREN OINARRIAK.  
BARAÑAIN 2019**

1. Kartelek aipatu beharko dute zein den iragartzen den ekitaldia, hau da, Barañaingo XXV. Txotxongilo Jaialdia.
2. 16 urtetik gorako edonork parte hartzen ahalko du eta, gehienez, 3 lan aurkezten ahalko ditu. Lanek orijinalak izan behar dute.
3. Kartelak aurkezteko epea luzaezina izanen da eta bukatuko da **2019ko martxoaren 22ko 14:00etan.**
4. Lehiakideek Barañaingo Udalaren Kultura Etxean aurkeztu beharko dituzte beren lanak. Fakturazio bidez edo postaz igortzen ahalko dituzte, bai eta eskuz aurkeztu ere. Behin lehiaketa bukatuta, Udala ez da arduratuko lanak kaltetu edo galdu badira, ezta haiek itzultzeaz ere.
5. Barañaingo Udalak beretzat hartu du Jaialdiak iraun bitartean lehiaketan parte hartu duten kartel guztiakin edo batzuekin erakusketa publiko bat antolatzeko eskubidea. Erakusketa leku publiko zein pribatuetan izanen da.
6. Behin lehiaketa bukatuta, lehiakideek hilabetea izanen dute kartelak jasotzeko, kartel saridunak izan ezik, halakorik balego. Izan ere, lan saridunak udalaren jabetzara pasako dira. Ondorioz, ulertuko da egileek haiei uko egin dietela eta erreklamaziorako nahiz kalte-ordainerako eskubide guztiak galduko dituzte. Lehiakideek kartelak igorri eta itzultzeko gastuak ordainduko dituzte.
7. Kartelak egilearen sinadurarik gabe aurkeztuko dira eta bakoitzak aukeratzen duen lelopean. Egileek leloa atzealdean jarriko dute, bai eta gutun-azal itxi baten kanpoaldean ere, eta, aldiz, barnean egilearen datuak



- conste en su parte exterior el lema de referencia y en su interior se incluirá, los datos personales de autoría (nombre, apellidos, residencia, domicilio, teléfono y correo electrónico) y fotocopia del D.N.I.
8. La técnica para la realización del cartel es libre, pero su formato tendrá un tamaño mínimo DINA3 y máximo de 70 cm de alto por 50 cm de ancho. Los trabajos se presentarán montados sobre soporte rígido, preferiblemente, cartón pluma de 5 milímetros. Las obras deberán consignar obligatoriamente el texto siguiente:  
**XXV FESTIVAL DE TÍTERES. BARAÑAIN 2019. Del 3 al 5 de mayo.**  
**XXV. TXOTXONGILO JAIALDIA. BARAÑAIN 2019. Maiatzaren 3tik 5era.**
  9. El Jurado del presente Concurso se nombrará mediante Resolución de Alcaldía del Ayuntamiento de Barañáin y estará compuesto por Concejales/as del Ayuntamiento de Barañáin y personas vinculadas al mundo de los títeres. Los miembros del Jurado o familiares no podrán tomar parte en el Concurso.
  10. El fallo del Jurado Calificador será inapelable y se hará público por los medios normales de difusión, pudiendo declararlo desierto.
  11. El premio será único y consistirá en 500 euros.
  12. De los carteles premiados, el Ayuntamiento de Barañáin podrá efectuar en todo momento cuantas reproducciones litográficas o de otro tipo precise para su libre uso, sin que sus autores/as puedan efectuar reclamación alguna.
  13. En relación a los datos obtenidos en el certamen cartel anunciador del XXV Festival de títeres de Barañáin 2019 y la protección de los mismos, se dispone lo siguiente:  
Responsable: Ayuntamiento de
- (izen-abizenak, herria, helbidea, telefonoa, helbide elektronikoa) eta NANren fotokopia ere bai.
8. Kartela egiteko teknika librea da, baina kartelaren tamaina izango da: gutxienez, DINA3, eta, gehienez, 70 cm-ko altuera eta 50 cm-ko zabalera. Lanak euskarri gogorrear jarrita aurkeztu behar dira, ahal izanez gero, 5 milimetroko kartoi luman. Lanetan testu hau jaso beharko da:  
**XXV FESTIVAL DE TÍTERES. BARAÑAIN 2019. Del 3 al 5 de mayo.**  
**XXV. TXOTXONGILO JAIALDIA. BARAÑAIN 2019. Maiatzaren 3tik 5era.**
  9. Alkatearen ebazpen baten bidez izendatuko da lehiaketa honetako epaimahaia. Barañaingo Udaleko zinegotzi batzuk izanen dira epaimahaikide, bai eta titereen munduari lotutako hainbat pertsona ere. Epaimahaikideek eta familiakoek ezin izanen dute lehiaketan parte hartu.
  10. Epaimahaiaren erabakia apelaezina izanen da eta ohiko hedabideen bitartez emanen da aditzera. Epaimahaiak eman gabe uzten ahal du saria.
  11. Sari bakarra izanen da 500 euro.
  12. Barañaingo Udalak une oro eskubidea izanen du kartel sarituen nahi adina kopia litografiko egiteko, edo beste edozein modutan, nahi bezala erabiltzeko, eta egileek ezin izanen dute inolako erreklamaziorik egin.
  13. XXV. Barañaingo Txotxongilo Jaialdia 2019 iragartzeko kartel-lehiaketan lortutako datuei dagokienez, hauxe xedatzen da:  
Arduraduna: Barañaingo Udala.  
Helburua: XXV. Barañaingo Txotxongilo Jaialdia 2019 iragartzeko kartel-lehiaketa. Legitimazioa: DBEO:



**Ayuntamiento de Barañáin**  
**Barañaingo Udala**  
[www.baranain.es](http://www.baranain.es)  
[www.barañain.eus](http://www.barañain.eus)

Plaza Consistorial, s/n  
Udaletxe plaza zk.g.  
31010 BARAÑAIN  
Navarra-Nafarroa  
Telf: 948 286 310  
[info@baranain.com](mailto:info@baranain.com)

Barañáin. Finalidad: XXV Concurso del cartel anunciador del XXV Festival de títeres de Barañáin 2019. Legitimación: RGPD: 6.1,c) Tratamiento necesario para el cumplimiento de una obligación legal aplicable al responsable del tratamiento. Artículos 16 de la ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas y 151 y ss del Real Decreto 2568/1986 de 28 de noviembre por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales. Derechos: Acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos, como se explica en la información adicional. Información adicional: La información adicional y detallada sobre los tratamientos de datos y Delegado de Protección de Datos está disponible en la sede electrónica de la Web municipal [www.baranain.es](http://www.baranain.es)

14. Los/as concursantes, en su condición de tales, aceptan en su integridad las presentes bases.
15. Serán de aplicación a este concurso las disposiciones del vigente Reglamento para la Administración Municipal de Navarra.

Área de Cultura del Ayuntamiento de Barañáin.  
C/ Comunidad de Navarra, 2. 31010 Barañáin.  
Tel.: 948 18 53 10.  
[cultura@baranain.com](mailto:cultura@baranain.com)  
[cultura2@baranain.com](mailto:cultura2@baranain.com)

6.1.c) Tratamendua beharrezkoa da tratamenduaren arduradunari aplikagarria zaion lege-eginberrara betetzeko. Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkideari buruzko urriaren 1eko 39/2015 Legearen 16. artikulua eta Toki Entitateen Antolamenduaren, Funtzionamenduaren eta Araubide Juridikoaren gaineko Erregelamendua onetsi zuen azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuaren 151. artikulua eta hurrengoak. Eskubideak: Datuak erabili, aldatu eta ezabatzeko, baita beste eskubide batzuk ere, informazio gehigarrian azaldu bezala. Informazio gehigarria: Datuen tratamenduei eta datuak babesteko arduradunari buruzko informazio gehigarri eta zehaztua udalaren webgunearen egoitza elektronikoan dago eskuragarri: [www.baranain.es](http://www.baranain.es)

14. Lehiakideek oinarri guztiak onartu beharko dituzte, lehiakide direnez gero.
15. Nafarroako Udal Administrazioarako Erregelamenduaren xedapenek arautuko dute lehiaketa hau.

Barañaingo Udalaren Kultura Arloa.  
Nafarroako Komunitatea, 2. 31010 Barañáin.  
Telefonoa: 948 18 53 10.  
[cultura@baranain.com](mailto:cultura@baranain.com)  
[cultura2@baranain.com](mailto:cultura2@baranain.com)

